

1. berilo: Gospodovo veličastvo je vzšlo nad teboj.

**Odpev: GOSPOD, VSI NARODÍ TI BODO SLUŽILI.**

2. berilo: Zdaj je razodeto, da so pogani sodediči obljube.

**Aleluja.** Videli smo, da je vzšla njegova zvezda in smo se prišli poklonit Gospodu.

***Aleluja.***

Evangelij: Z Vzhoda smo se prišli poklonit kralju.

The prophet describes the coming Savior as a beacon. People of all nationalities will be drawn to his light.

The Spirit has made it clear: the promise of salvation is meant for everyone.

The birth of Christ did indeed draw people from every corner of the globe. Visitors from the East were amongst the first to welcome our Savior.

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

# SVETE MAŠE

Sobota, 5 am: + Irena Rozman, n. A. Matas  
Nedelja, 9:am: + Fvranc, Angela Rajbar; n. druž. F. Horvat  
Poned., ++ iz druž. Kožuh; n. druž. Starič  
Torek, + Štefan Horvat; n. Vera Horvat  
Sreda, + Elizabeta Horvat; n. Ig. Horvat  
Četrtek, + Elizabeta Kramberger jr., ; n. druž. Meglič  
Petek, + Martin Horvat; n. druž. Marija Horvat  
Sobota, 5 pm: + iz druž. Kelenc; n. druž. J. Hozjan  
Nedelja, 9:am: ++ Agnes, Jožef, Franc Recek; n. F. Rogan  
11. 1.



✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

**Sv.Vladimir -- *pristava* - 60** -- Letos mineva 60 let, kar se je začelo družabno in versko življenje na naši pristavi, ki jo imenujemo farma. Zemljišče je bilo kupljeno v mesecu avgustu 1965. Na jesen istega leta so začeli urejati prostor ob vhodu na pristavo.

Skupnost je želela imeti tudi prostor, kjer bi se člani srečevali in družili izven svete maše. Cerkvena dvorani ni bila ravno primerna za druženja. Biti skupaj pri maši je pomembno za življenje skupnosti, potrebno pa je tudi



druženje, ki utrjuje medsebojne vezi in prijateljstvo. Po drugi strani pa je pristava bila in je še vedno ob druženju tudi kraj, kjer more skupnost ob prireditvah pridobivati potrebna sredstva za materialno trdnost župnije. – Ta vidik je bil zelo pomemben, ko je župnija morala odplačevati posojilo za nakup prve cerkev. Nič manj ni bilo pomembno, ko je skupnost kupila zgradbo in jo preuredila v sedanje župnijsko središče s cerkvijo. Pomembno pa je tudi dandanes, ko se skupnost manjša, da more normalno vzdrževati tako letovišče kot cerkev.



**Nedelja, 4. januar:** – *Gospodovo razglášenje ali Sveti trije kralji* – Bog je na različne načine razodeval Jezusovo rojstvo: tako je pastirjem razodel po angelu, modrim po posebni zvezdi, Jeruzalemčanom po modrih... Pastirji so takoj šli gledat, modri so šli na pot v upanju, da najdejo kralja, Jeruzalemčani pa se niso zmenili. Le

Herod je hotel umoriti dete Jezusa

There are more manifestations or revelations of Jesus. The first manifestations we celebrated on December 25, when God revealed himself to us, in the form of a helpless child. The angel of the Lord told the shepherd a good news for al people...

In today's feast, we see the same recently born baby in similar circumstances. The emphasis of manifestation is different. Here are strangers, foreigners, total outsiders coming to give royal homage to this tiny child. The next manifestation we will celebrate next Sunday, and it closes the Christmas celebration of the Incarnation. Jesus. As an adult of 30 years, he is seen standing in a river together with a multitude of penitents. He is solemnly endorsed by the voice of God as the Son of God: »*You are my Son, the Beloved; with you I am well pleased.*«

**Prihodnja nedelja: JEZUSOV KRST**, ki je nekakšen zaključek božičnega časa, saj bo pred nami Jezus, ki prihaja k Janezu Krstniku, da nastopi svoje javno delovanje.

**ZAHVALA** – Ob smrti in pogrebu Martina Horvat se njegovi prav lepo zahvalijo vsem, ki ste prišli v pogrebni zavod in k pogrebni maši, molili zanj in izrazili sožalje. Hvala g. župniku za molitve in pogrebno mašo ter pogrebni obred; organistu in pevkam za lepo petje. – V spomin na rajnega Martina so darovali za našo cerkev, ki je bila rajnemu zelo pri srcu: žena Marija: \$500.00; sin Robert z druž.: \$200.00; hči Nadica: \$100.00; druž. Guerrera: \$150.00; \$400.00; S. R. Šemen: Amicone & Masciotra: \$300.00; \$125.00 Horvatovi(Stan, Mariana, Ron, Robert, Diana); po \$100.00: druž. J.An. Horvat; druž. D. Kranjec; druž. Scodras; J. Horvat-Lang; druž.; po \$50.00: A. Vučko, A. Glavač; A. Hozjan druž. A. Štibernik; druž- S. Major; druž. J. Gabor; druž. T. Kreslin; druž. I. Kleiderman; N. & J. Prša. Bog povrni za vaš dar in spomin!